El Universal,

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO 667——MONTEVIDEO, SABADO 8 DE OCTUBRE DE 1831.

☞ Este periódico se pública diariamente en la IMPRNTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del dia anterior al de su publicacion.

ALMANAQUE.

Sabado—Sta. Brigida fund.

Sol sale á las 6h. 1m.—Se pone á las 5h. 59m.

CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.

Para los Pueblos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

AVISO.

ACABAN de llégar unos pocos quesos superiores del país, con una corta partida de mantequilla fresca. Se hallaran como antes en el almacen Naval No. 97 frente al muelle.

SE VENDE,

UNA negra á peticion suya, de edad de 15 á 16 años, el que se interese en su compra, ocurra á la buelta de la casa del Sr. Magariños, calle de San Diego No. 53 y tratar con su dueño. Oct. 7—4p

AVISO,

EN la barberia calle de pescadores No. 19 se vende y se aplican sanguijuelas aprecios equitativos recien llegadas de Europa. Oct. 7—3p.

EDICTO DE LA POLICIA.

Teniedo noticia el gefe del departamento, que hace algunos dias se ha propagado en esta cuidad la viruela natural, y en la necesidad de cortar este terrible mal, que puede acarrear fatales consecuencias, ú en su pricincipio no se buscan los medios para cohartarlo; para este efscto invita á lns SS. profesores de medicina se sirvan concurrir á la oficina del expresado el dia 7 del corriente á las 12 de la mañana. Montevideo Octubre 6 de 1831.

LAMAS.

BARATILLO,

En la calle de San Pedro No. 139 hay de venta los efectos siguientes—

Lienzo de lino superior calidad á 3 reales vara Crea á 1⅓ real vara, bretañas á 3 ps. pieza, madraz superior á 2 reales vara, dicho mas inferior á 6 vintenes vara, Sarazas finas para vestidos y para colhas á 1½ real vara, nanquines â 1½ real vara, sarazas ordinarias â 4 bintenes vara, generos de seda para vestidos á 6 reales y á 4 vara, pañuelos de seda para manos á 8 y 4 reales uno, tarros de pomada y cajas de broches á 1 real, botones de nacar á 1 real la docena, hay tambien un buen surtido de abanicos, y otros varios efectos, todos a precios muy bajos.

INTERESANTE.

Se vende la balandra nacional SAN PEDRO surta en este puerto; se halla en estado de salir para cualquier destino con dos anclas buenas y dos cadenas de fiero superiores, y carga debajo de cubierta como unos 2800 cueros. El que se interese en su compra puede pasar á su bordo y tratar con su dueño que vive en la calle de San Gabriel No. 92.

En la misma casa se vende un negro sin vicios conocidos Oct. 6—6p.

SE VENDE,

UN mulato joven sano y sin vicios conocidos en la cantidad de 200 pesos, es apto para todo servicio, buen cochero tira del pescante y montado; entiende de panaderia y es excelente mucamo; está conchavado en el dia, y dá un jornal de doce pesos mensuales, se dá en esta cantidad por que haee muchos años que sirve en la casa del vendedor y le hace rebaja: en la calle de San Felipe No. 150 daran razon. Oct. 6—6p.

AVISO

UN estrangero recien llegado al pais desea encontrar acomodo ya sea en almacen pulperia ó cualquier otro servicio, siendo decente, dá garantias con personas respetables del pais. Los SS. que se interesen ó quieran ocuparlo tendra la bonda de ocurrir á esta imprenta, donde daran razon.

AVISO DE LA POLICIA,

Procsima como está la estacion en que necesuriamente, mas que en otras escasea el agüa, y previendo las consecuencias fatales que debe causar á la poblacion esta falta si la Policía por su parte no arvitra las medidas mas éficaces para oertar este mal, é igualmente haviendo notado el Jefe que firma, el abandono en que se encuentran las fuentes del Estado, en esta Ciúdad y su extramuros· por cuya razon el agua de aquellas se alla en mal estado y hasta insalubre, poi precaucion, y para llegado el primer caso ha resuelto.

1. ° La Policia vá á limpiar de su cuenta, las fuentes del Estado que se hallan en esta Ciudad y á las inmediaciones de los portones.

2. Se prohive absolutamente a los panaderos veleros, javoneros, cafeteros y otros de esta clase extraher agua de las referidas para el servicio de sus establecimientos á ser la muy moderada para la familia.

3. Despues que estén las fuentes, como se indica en el articulo 1. ° puede concurrir el vecindario á sacar el agua necesaria para el gasto de su casa.

4. La policia vijilará y hará cumplir esta disposicion, y á los infractores les aplicará las penas que crea conveniente.—Montevideo Octubre 4 de 1831. LAMAS.

SE VENDE,

UNA coleccion completa de musica para violin, guitarra, alto y piano sacada de los mejores compositorcs,—Viotté, Rode, Kretuzer, Lafon, Libon y varios otros y ademas un alto famoso. El todo se dará en un precio muy acomodado, ocúrrase á la calle de San Pedro No. 199 junto al teatro. Oct. 5—8p.

AVISO,

SE desea arrendar una quinta que no este á mas distancia que el Arroyo Seco ó las Tres cruzes: ocurra á la calle de San Felipe No. 67 ó a esta imprenta. Oct. 4—3p.

SE VENDE,

UN caballo de excelentes cualidade propio para ciudad y campaña, en esta imprenta darán razon. Oct 4—3p.

SE VENDE,

EN la fabrica de coches sita en la calle d San Luis, una galera fnerte y de muy poco úso. Oct. 4—30p.

AVISO,

SE necesita para el servicio de una casa de familia, un criado que presente las recomendaciones necesarias, y se le pagará bien. en esta imprenta darán razon. Oct 4—3p.

PRECIOS CORRIENTES

(POR MAYOR.)

Ayer 7 de Octubre.

ARTICULOS.	Ps	rs	Ps.	rs
Aguardiente de Esp. 34 gs.pipa	115	á		
Caña de la Bahia 19 á 20 gs. "	58	á		
Id. de la Havana 20 gs. ...."	62	á		
Ginebra de N. A. de 20 gs-.."	75	á	80	
Id. en frasqueras .....(una)...	4	á		
Vino tinto de Cataluña del P. "	60	á		
Id de Cette................ "	55	á		
Id. dulce de Málaga........ "	65	á	70	
Id. seco................... "	60	á	65	
Cerveza en botellas..docena..	3	á	4	
Aceite de comer en pipa arroba	2	á	2	4
Id. en botijuela de 10 lbs......	1		1	2
Id de linaza..........galon..		6		7

ARTICULOS VARIOS

Harin de N.-América barrica	7	á	8	
Arroz de la Carolina....arrb.	1		1	4
Sal de comer del Cabo Verde f.	2	á	2	
Azucar de la Havana blanca arb	2	á		6
Id. terciada ...."	2			
Id. del Brasil blanca........"	2	4		
Id terciada................."	1	7		
Cacao de Guayaquil. quintal..	6	a	7	
Café ....qq....	9	a	10	
Canelon............libra...	1	½	2	
Pimienta.......... quintal....	9		9	
Té perla superior.....libra..	1	a	1	6
Yerba Parnaguá....arroba...	2	4	2	4
Id. del Rio Grande ....".....	2	2		
Tabaco negro del Brasil"....	5	4		4
Id. en oja de Virginia qq......	11	á		
Cigarros de la H. prim. millar	20	á	22	
Hilo acarreto........ quintal	30	á	32	
Papel medio florete español rem	1	6	2	
Id. florete.... ...."	2	á	2	6
Id. florete genoves.........."	2	á		
Id. medio florete ...."	1	á	1	
Id. estraza................"		6		
Plomo en municion....quintal	11	6	12	
Fierro ingles surtido.... qq..	10	á		
Madera pino de pulga.millar.. de pies...............	60 / 60	á	63 / 0	
Id. roble.................id	70	á	70	
Velas de esperma ....libra		á		3½

FRUTOS DEL PAIS.

Cueros mitad nov y mitad vaca pesada.................	4	á 4	5	
Id. de bagual........cuer. ó.	1	2	1	
Aspas...............millar..	85	á	90	
Crin larga limpia....arroba..	3	á	3	4
Sebo en rama...........id.	1	2	1	6
Graza de comer..........id.	2		2	6
Galleta en barrica. (fina)	5	á	5	4
Maíz.................fanega	4	á	5	
Trigo..................id ..	5	4	6	
Carne tasajo quintal	3	a	3	4

EXTERIOR.

CENTRO AMERICA.

En el *Mercurio de Valpnraiso* de 5 de Agosto. se rejistra el siguiente articulo rémitido por un pasajero recien venido de Guatemala.

"He leido en el *Mercurio* del Jueves 28 del pasado, que la Inglaterra ha reconocido la independencia de la república de Chile, y por sí pudiese agradar otra noticia semejante, suplico á Vd. tenga la bondad de poner en su periódico, que la Francia ha enviado á Centro de América la corbeta de guerra *Diane* con pliegos para el gobierno, proponiendo un tratado de paz, comércio y navegacion: y á fin de celebrarlo en Paris, el presidente de la república mandó con poderes al Sr. coronel Saget, quien se embarcó en la citada corbeta en el puerto de Omoa, en Febrero último con destino á Francia."

COLOMBIA.

(*Estracto de correspondencia particular de Guayaquil, fecha* 21 *de Julio*)

"El gobierno del Estado Ecuatorial ha hecho un nuevo arreglo de Aduana, por el que solamente se pagan un 25 por ciento en dinero sonante por la internacion de efectos estranjeros, prohibiendose totalmente la admision de papeles de crédito del gobierno. Tambien sabemos qne la harina, articulo de primera necesidad, se ha hecho un ramo esclusivo y rematado por el Sr. D. Manuel Antonio Luzarraga, único que las puede internar y vender; pero nunca excederá su pre-

cio de 24 ps. barril, por cuyo privilejio paga al gobierno 54000 ps. anuales."

¡Que tal! Por una parte se proclama la libertad, la igualdad, las garantias, las leyes que hagan efectivo el credito de los gobiernos y del comércio, y por otra se estafa á este y se estanca hasta el último recurso que los pobres tienen para vivir. He aqui tambien muy pronto una bancarrota en el Comércio de Guayaquil, por la no admision de los papeles del gobierno en las aduanas.

(*Mercurio de* Valparaiso.)

ITALIA.

FORLI, *Junio* 16.—Quedan desvanecidas las esperanzas que nos hizo concebir el edicto del cardenal Bernetti. El Santo Padre ha reusado firmar el protócolo que le habian propuesto las potencias y le substituirá un *motu proprio* anunciando que debe confirmarse á los votos espresados por los que se titulan diputados de las provincias.

En bolonia se fijó un edicto del secretario de Estado que mandaba el nombramiento de nuevos diputados seculares, pero algunos minutos despues fué arrancado por el pueblo, y en la noche se fijò una protesta impresa, que respondia á las acusaciones hecha contra los liberales por Bernetti. La protesta iba seguida de una proclama, en la que se xortaba con amenazas à los nuevos miembros de la comision gubernativa á renunciar.

Se habla, aun con horror, de la muerte de Menotti; cuando este noble patriota supo que se hallaba condenado, procuró quitarse la vida, por medio de un veneno activo que guardaba en la boca dentro de una cajita de oro. No habiendo hecho el veneno el efecto que esperaba, fue conducido al suplicio. Su cuerpo, pendiente de la horca, fue abandonado á su propio peso, y no espiró hasta el cabo de una hora y veinte minutos con las convulsiones mas horribles La Europa no olvida esta ejecucio horrorosa.

INTERIOR.

DOCUMENTOS OFICIALES.

MINISTERIO DE HACIENDA.
Montevideo Octubre 7 de 1831

Con respecto á lo dispuesto en 30 de Septiembre proximo pasado respecto á Receptorias y Su Receptorias del Estado, el Presidente de la República ha acordado y decreta.

Art. 1. La Sub-Receptoria del Salto será servida por el Juez de Paz asignandose para ser auxiliada un Celador que nombrará el mismo Juez.

2. El archivo oficial de dicha oficina pasará anualmente al individuo que obtenga el indicado cargo.

3. Comuníquese á quienes corresponde y dese al Registro Nacional.

FRUCTUOSO RIVERA.
Juan M. Perez.

EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO:

SABADO, OCTUBRE 8 DE 1831

Ayer ha dado fondo la corbeta de guerra Inglesa *Volage*, de Potsmouth de donde salió al 7 de Julio conduciendo al caballero Fox ministro plenipotenciario para la República Arjentina. Este buque es el mismo que condujo á Europa al ex-Emperador del Brasil. Hoy debe dar la vela para Buenos Aires.

Por no hacer inoportuna la publicacion de las noticias de Europa, cuyo interes es del momento, dedicamos por hoy á este objeto la mayor parte de las columnas que el *Universal* reserva á sus artículos, y cumpliendo con lo prometido en el número anterior extractaremos primeramente el mensage del Rey de Francia á la apertura de las cámaras el 23 de Julio.

"Señores: Os dije que la carta seria una realidad: hé cumplido mi palabra: la carta es la monarquia constitucional con todas las condiciones legalmente mantenidas, y con todas sus consecuencias.

"Cuando la Francia me llamó al trono, quiso que la Soberania fuese nacional, y no queria que la misma Soberania dejase de ser fuerte: *un gobierno sin fuerza*, Señores, *no conviene* á una nacion grande y poderosa.

(Sigue el Rey anunciando á la cámara que pronto propondria varios proyectos de ley, entre otros el de la sucecion de los Pares, organizacion municipal, responsabilidad de los empleados públicos, y de la instruccion elemental) y sigue.

"Reconozco todos los sufrimientos q' la presente crisis comercial ha causado á la nacion sintiendo sobremanera este mal, yo admiro el valor con que ha sido soportado; mas espero que esos sufrimientos terminen hoy, y que muy pronto la conciliacion del órden dará la seguridad precisa á la libre circulacion de los capitales, y pondrá nuestro comércio é industria en ese adelanto y actividad que no puede ser sino momentaneamente interrumpido bajo un Gobierno que tiene siempre á los intereses de la nacion por guia.

"El estado de nuestra hacienda es satisfactorio; si nuestras necesidades son grandes' nuestros recursos lo son tambien: los presupuestos de 1831 y 1832 los serán presentados por los ministros competentes y espero se hagan reducciones.

"Debo congratularme por las sincéras relaciones de amistad que las potencias extranjera mantienen con mi gobierno. Queriendo estrechar los lazos de amistad que nos unen celebramos un tratado de comércio y amistad con esa potencia. Igualmente fueron concluidos los tratados con las Repúblicas de Mejico y Hayti.

"Se han dado las mas términantes órdenes á nuestros cruceros para hacer efectiva la execucion de la ley de la última cesacion del trabajo de esclavos.

"El Austria ha convenido inmediatamente á mis reclamaciones haciendo evacuar los estados romanos: una amnistia jeneral; la abolicion del confisca, y reformas importentes en el sistema administrativo y judiciario fueron las consecuencias de esta medida. Tales son las mejoras, que, segun debemos esperar, aseguraran la tranquilidad de esos Estados: el equilibrio de la Europa será conservado, por la consolidacion de su independencia.

"El Rey de los Paises Bajos, tal como habia sido constituido por los tratados de 1814 y 15, dejó de subsistir. La independencia de la Beljica y su separacion de la Holanda fué reconocida por las grandes Potencias. El Rey de los Belgas no entrará á la confederacion Jermanica. Las fortalezas construidas para amenazar á la Francia, y no para protejer á la Beljica *seran demolidas*. Una neutralidad reconocida por la Europa, y amistad de la Francia asegura á nuestros vecinos una independencia de que somos el primer apoyo.

" La autoridad, que rige á Portugal insultó á ciudadanos franceses: violó respecto de ellos, las leyes de la justicia y la humanidad; para obtener una satisfacion, inutilmente pedida, aparecieron nuestros buques de guerra en la boca del Tajo; recibi la noticia que entraron en el Rio, y las satisfacciones, rehusadas obstinadamente hasta entonces, fueron prontamente ofrecidas y satisfechas. La escuadra portuguesa esta en nuestro poder; la bandera tricolor flamea en la Torres y fortalezas de Lisboa."

El Rey concluye su discurso anunciando, que habia ofrecido su mediacion para poner termino á la efusion de sangre en la Polonia. S. M. se detiene con complacencia sobre la gloria de los heroicos Polacos; cuya sagrada causa, por una noble simpatia parece en gran consideracion.

La dieta de Polonia ha resuelto que no abrirá negociacion algnna con las potencias extrangeras á menos que ella tenga por base la reconstitucion del reyno de Polonia tal como estaba antes de 1772.

El *Jornal do Commercio* copia del *Correo do Porto* los artículos de la transacion firmada por el gobierno de Portugal el 14 de Julio, que estan reducidos á una absoluta concesion de las reclamaciones del gobierno frances que publicamos en el mes de Agosto contenidas en 14 artículos.

En la misma fecha fueron espedidos, y públicados en Lisboa al siguiente dia los decretos relativos al cumplimiento de la transacion. El siguiente dá una idea de todos los otros.

" Soy servido de anular á instancia del gobierno frances todas las sentencias proferidas contra franceses en procesos por crimenes políticos en la relacion y casa de Oporto de dos años hasta la fecha. Palacio de Quelin en 14 de Julio de 1831 con la Rubrica *De Rey N. S.*"

El dia 22 de Julio el nuevo Rey de Belgica pronunció en el congreso un discurso, que publicaremos en el siguiente número. En él S. M. se lisongea de q' la Nacion há salido de la crisis violenta que la conmovió, y estaba sin duda bien distante de suponer que tendria que pelear con los Holandeses á los pocos dias de haber manifestado tan buenos sentimientos y deseos.

La noticia de que los Holandeses habian roto las hostilidades contra la Beljica sin previo aviso como lo anunciaron en los primeros momentos algunos diarios del último Pais no es exacta. La siguiente nota firmada el 2 de Agosto del jeneral Holandes al jeneral Fubor inserta en el *Jounal du Commerce* le rectifica.

"Sr Jeneral. Segun las órdeues superiores que acabo de recibir, tengo el honor de prevenir segun los términos de la ratificacion de la convencion que regla la suspencion de armas entre la Ciudadela y la Plaza de Amberes de fecha 5 del Noviembre de 1830 que habiendo S. M. el Rey de los Paises Bajos decidido renovar las hostilidades, la suspencion de armas con la Ciudadela debe ser denunciada como lo es por la presente, debiendo en consecuencia tener lugar el rompimiento de las hostilidades al tercero dia ó lo que es lo mismo el dia 4 de Agosto á las 9½ de la noche.

Conformandose asi á los términos de lo convenido cuento con la seguridad de que este plazo será igualmente observado de vuestra parte, debiendo preveniros tambien, que

si el no fuese extrictamente observado hasta ese término," nuestra comunicacion ó los travajos emprendidos durante aquel tiempo fueren interrumpidos, yo me veré en el caso de proceder inmediatamente á la renovacion de las hostilidades Baron Chasse"

—El 5 de Agosto ya habia en Paris notiicas recividas por el Telegrafo de una accion entre los Holandeses y los Belgas en las inmediaciones de Gand.

—Un diario de Bruselas de 29 de Julio anuncia que los Polacos habian hecho prisionero al mariscal Paskewitch jeneral en jefe del ejército Ruso, sorprendido en el momento de dirijirse á su cuartel jeneral; pero los diarios franceces de Agosto dejan en duda aquel suceso.

La coronacion de Leopoldo se habia fijado para el 8 de Septiembre antes de las últimas ocurrencias.

—Brasil. La Aurora del 16 del pasado contiene una proclama del Gobierno de la Bahia de 1°. de Septiembre excitando al Pueblo á reposar tranquilo en las medidas adoptadas para restablecer el órden alterado el dia anterior por un motin militar.

—*El Correoo do Comercio* de 17 del pasado anuncia un choque que ha tenido lugar en la capital del Pará de que resultaron algunos muertos y heridos; pero se habia restablecido ya el órden.

—En las Terceras se descubrió una conspiracion á fines do Junio con el objoto de derribar la Relencia, y nombrar Rejente al Conde de Saldanha: fué sofocada y presos los principales complices.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA.

CAMARA DE APELACIONES.

A instancia de Da. Micaela Xaurigui como apoderada de su marido D. Manuel Solsona que acompañada de los documentos adjuntados pasó el S. P. Ejecutivo á la Exma. cámara se proveyó.

La parte suplicante haga uso de su derecho ante las autoridades competentes en conformidad del artículo 16 del Reglamento de 26 de Enero de 1827 y del 107 de la Constitucion del Estado, entregandosele los autos al efecto; y contestese al Gobierno que segun el estado del asunto esto es lo unico que está en las atribuciones y facultades del Tribunal.

Así lo mandaron y rubricaron los SS. Doctores Presidente,—*Alvares.—Rebulta.—Llambi.—Campana.*—En Montevideo á cinco de Octubre de mil ochocientos treinta y uno de que certifico. *Joaquin Sagra y Periz*, escribano de Cámara.

POLICIA.

PASAPORTES Y LICENCIAS.

Dia 6 D. José Brown y un sobrino Rio Grande
" Carlos F. de Quincozes.....id....
" Juan Wintthurtch su esposa y tres hijos..............Puertó Alegre
" Juan Dennett su esposa tres hijos y un criado..........id....
" José C. Miranda Junior.......id....
" Martin A. de la Rosa..Buenos Ayre
" Juan Hallitt...............id....
" Carlos Suha...............id....

TERRESTER.

ENTRADAS.

Dia 6.

D. Cipriano Payan,
150 cueros vacunos, 50 arrobas cerda y 500 astas.

D. Isidoro Alonso,
42 cueros vacunos.

D. José Gutierrez,
330 id. vacunos,

IMPORTACION Y EXPORTACION

EFECTOS DESPACHADOS EN LA ADUANA.

IMPORTACION.—*Octubre* 7.

A D. Rafael Machado,
7 baules ropa hecha,
2 caja oja de lata,
11 bolsas ropa,
1 pieza de bayeta.

EXPORTACION.

D. José A. dos Santos, para Santa Catalina.
6 cajones vidrios planos,
5 barriles aceite dulce.
4 barricas carbon de leña,
2 id. y 1 zurron con 24 arrobas sebo en rama.

D. Sebastian Albistur, para id.
2 barriles sebo en rama,
1 id. con cal,
8 pipas de aceite.

MARITIMA.

MANIFIESTOS DE CARGAMENTOS.

Goleta brasilera *Providencia*, de Santa Catalina, su capitan Manuel Francisco Betancur, consignada á la órden, con—
30 pipas melasa,
160 sacas de azucar,
15 barricas id.
26 sacos arroz,
56 id. maní,
8 barriles ágrio,
100 cajas fideos,
10 pipas aguardiente,

—

Bergantin sardo *Jeneral Americano*, su capitan C. J. Barboro, de Cádiz con destino á este puerto y Buenos Aires, consignado á D. Pablo Nin, con—
124 pipas y 9 barriles vino del Priorato,
1950 botijas de aceite,
16 cajones de id. de Niza,
20 pipas aguardiente,
20 id. y 30 barriles vino blanco,
16 cajas barajas,
90 cajones cigarros de Havana,
1 barrica id. id. de papel,
18 id. chorizos en manteca,
100 fanegas de sal,
380 barrilitos aceitunas,
69 barriles garbanzos,
18 id. pimienta,
1 cajon pañuelos de coco,
3 fardos cocos pintados,
53 frasqueras vino moscatel,
4 cajones mercancías,
101 b las papel de estraza,
81 sacos, y 8 medios pimienta molida,
8 cajones dátiles,
8 sacos cominos,
19 bultos alucema,
6 sacos arvellanas,

AVISOS NUEVOS,

TEATRO.

GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA.
(Hoy Sabado 8 de Octubre de 1831.)

La compañia dramatica, á beneficio de los pobres enfermos y niños expositos del Hospital de Caridad, exhibirá la sublime comedia en 5 actos del célebre Tirso de Molina, refundida y arreglada por el famoso poeta *Solis*, titulada.

MARTA LA PIADOSA
Ó SEA
La Hipocrita por amor.

Seguirá un gracioso intermedio de canto por el niño Rosquellas y Luisita Quijano.

Y terminará con el divertido sainete titulao:
El tonto alcalde discreto.
A las 7 y media.

(El Domingo 9 de Octubre de 1831)

Despues de una brillante sinfonia, la compañia dramatica representará el interesante dráma de gran espetaculo en 6 actos titulado.

LOS 30 AÑOS
O La Vida de un jugador.

Y terminará la funcion con un divertido sainete.

AVISO AL PUBLICO.

EN la calle de San Joaquin, (llamada por la de pescadores) en la casa del finado D. José Seyjas No. se ha habierto un almacen en donde se venden varios artículos muy barato
Vino del Piriorota superior á ¾ cuarta,
Id. id. que tiene 4 años 1 real,
Azucar blanca seca á ¾ cuartillos,
Vasos de cristal para mesa 10 rs. docena.
Fideos tallarines y mancarrones 1½ rs. libra.
Garvanzos superiores id. id.
Café en grano id. id.
Pasas de uba id. id.
Salchichon ó langoniza de Vich á 7 rs. libra.
Arros de la Carolina á ¾ cuartillo.
Aceite superior á 3 rs. botella y 28 arroba.

Igualmente hay de venta un surtido de libros recien llegados; el diccionario de la academia de España, la Quimica, Gramaticas inglesas por Mr. Casey, la Aritmetica mercantil, la Escriiura doble, el Codigo nuevo de Comercio, tenedurías de Libros, el Manual del América-no, Instrucciones del derecho natural de gentes el diccionario crítico burlesco, la Ortografia moderna, cuentos morales con laminas, Ejercicio Cotidiano para la misa, la Creacion del mundo con laminas, Muestras de letras modernas, papel arreglado para la musica. En la misma casa se vende un negrito de 14 años sin vicios sano y muy humilde. O 8—

AVISOS,

EL martes 11 del presente ha de verse en Juicio Publico la causa seguida contra José Antonio Casúlo, acusado de varios robos. Montevideo Octubre 7 de 1831

Pelaez.

Para Buen s Ayres,

Saldrá prècisamente á fines del corriete mes de Octubre, el muy velero Bergantin Goleta *Hamburgues Ana*, su capitan Walter Frobos, de porte de 160 toneladas, forrado y clavado en cobre admite flete y pasageros á precios muy moderados: los Señores que gusten fletarlo ó ir de pasage se servirán ocurrir á casa de sus consignatarios Guirtanner y Tornquist calle de San Carlos No 133 Oct. 8—

Aviso á los Militares.

EN la casa de los SS. Sena y Ca., calle de S. Joaquin No. 89, hay de venta un par de charateras ricas y del mejor gusto. O—8p

AVISO.

SE alquila una casa de azotea situada en el paso del manga y muy acreditada para negocio de pulperia tiene cinco piezas y es propia para una familia que quisiera vivir en el campo; el que se interese en ella puede verse con D. Juan Gard, calle del Porton No. 150. O 8—

AVISO AL COMERCIO,

LOS abajo firmados Síndicos del Concurso de D. Rafael Fernandez hacemos saber, que habiendose celebrado un avenimiento entre dicho Sr. y sus acrehedores comunes, y estando por parte de aquél cumplidas las Condiciones en él establecidas; queda expédito para emprehender la clase de negocio ó industria que le convenga sin que por parte de los dichos acrehedores haya que hacerle reclamacion alguna mediante á que le han otorgado la carta de pago y finiquito de todos sus creditos. Montevideo Octubre 8 de 1831

Manuel Pombo.
Carlos Mac Kinnon:

AVISO,

SE vende un terreno en el cordon de 30 varas de frente y 50 de fondo frente al N. lindando con las casas de D. Luis Sierra, y con pertenencias de Da. Ysabel Goyechea. el que se interese en su compra ocurra á la casa No. 18 frente al correo. Oct. 8 3p.

GRAN BARATILLO,

EN la sastreria Francesa de Mr. Ardeaud calle de Sn. Pedro No. 92 frente el escritorio de D. Agustin Castro, se hallan de venta los siguientes efectos—
Levitas de paño azul fino con trenza á 25 ps.
Chaquetas de id. id. id. con id. á 11 id.
Pantalones de id. id. á 10 id.
Granadas de oro fino á 8 ps. el juego de 4
Trenzas y trencillas de seda fina á un precio equitativo.
Vino de Bordaux muy superior ya conocido por su calidad á 6½ ps. el cajon y á 6 id. docens,
Paños de diversas colores de moda á un precio equitativo.

Se vende un armason de tienda en la calle de Sn. Joaquin No. 70 al lado del café de D. Antonio, y se alquila la pieza que se desocupa; en la misma sastreria podran tratar. Oct 8—8p.

AVISO,

EN la calle de San Joaquin No. 86 tras de la Matriz, se vende una tonelería con todos los útiles necesarios del oficio en precio comodo; el que guste ocurra á la misma casa donde podrá tratar con su dueño. Oct. 4—8p.

SE VENDE,

UN negro de edad de 24 anos, bueno para todo servicio, sano y sin vicios; en la cantidad de 300 pesos: el que se interese en su compra, véase con D. Aniceto Ramos, calle de Sn. Luis No 44. Act. 4—3p.

Para el Janeyro,

PARA fines del presente, saldrá sin falta el bergantin Nacional *Precioso Montevideo*; el que cominza á cargar el miercoles 5 del corriente; admite flete y pasageros teniendo mas de su mitad de carga lista. Los SS. que se interesen pueden ocurrir á casa de su dueño Calle de Sn. Pedro No. 24.

AVISO,

SE vende una negra moza robusta y sin vicio alguno, quien se interese en comprarla puede verse con su ama D. Mariquita Farias; vive en la calle de San Francisco en el hueco nuevo casa de Da. Matilde Duran No 149. Oct. 1 ° —

AVISO,

El 29 del presente ha tenido lugar la ejecucion de la sentencia de muerte pronunciada por los Tribunales de Justicia de la Republica contra Pascual Benites, por la qne dió alevosamente al moreno José Pintos en la villa de Paysandú el 11 de Noviembre de 1828.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1831. *Pelaez.*

AVISO DE LA POLICIA,

Las 86 cabezas de ganado vacuno tomadas por el jéfe que firma en la madrugada de ayer en las inmediaciones del Pantanoso, ha de ser rematadas mañana á las 8 de ella en el pozo del porton de San Pedro. Las marcas que tienen aquellos, se hallan de manifiesto en la oficina del espresado, en una guia falsa que trahian los conductores que han sido aprehendidos, como igualmente á las 11 de la noche anterior un estranjero que falsificaba las guias, y aquien se le encontró á las 12 de este dia el tipo de que hacia uso.—Montevideo Setiembre 30 de 1831. LAMAS.

AVISO.

SE vende una casa de azotea situada en el paso del Manga y muy acreditada para negocio de pulperia, tiene cinco piezas y es propia tambien para una familia que quisiera vivir en el campo. S 29—

AVISO A LAS SEÑORAS.

EN la calle de San Francisco una cuadra del Convento, se ha establecido una Modista y costurera de Paris, quien ofrece á las Señoras de esta Capital toda clase de servicio en su arte.

AVISO.

QUIEN quiera comprar palmas, puertas, y m adera buena para rayazon, como tambien algunas tejas ocurra á la calle de San Gabriel N °. 48

SE VENDE,

UNA negra de buen servicio en 330 pesos. quien se interese en su compra ocurra á la casa numero 177 calle de Sn. Joaquin. Sep 30—

AVISO,

Benito Siva á nombre y por encargo de su padre D. Cayetano Silva, hace saber á los acreedores de este, que pueden ocurrir á la oficina del *Universal* con los docmentos de sus creditos, para arreglar el modo de sarisfacerlos, á cuyo fin durante todo el pesente mes de Octubre hallarán con quien tratar en dicha oficina desde las 11 hasta las 12 de cada dia. Oct. 1 ° —30p

Para el Rio Janeiro, ó Buenos Ayres.

Saldrá hasta 5 del corriente, la muy velera goleta Arjentina *Paquete del Rio*, para el primer puerno se fleta, y para el segundo admitirá la carga que se halle pronta para la fecha de arriba, en la casa de D. Domingo Vasquez hallarán con quien tratar

SE VENDE,

UN negro robusto y fuerte, es regular cocinero sabe lavar y entiende de marinero, la persona que se interese en su compra ocurra a la plaza del mercado al lado de los Ejercisios casa de D. Juan Nuñez que lo venderá. Oct 1 °

AVISO DE LA POLICIA,

El domingo 25 del corriente, se encontraron en le corral del saladero de D. Juan Pabló Moraes, 32 cabezas de ganado vacunos, robados de las inmediaciones de Solis chico, el que há sido rematado y su importe se halla en deposito en este departamento, como igualmente la marca que tiene, el que se considere con derecho á él ocurra á esta oficina.
Montevideo Septiembre 27 de 18
LAMAS.

Aviso al Comercio.

EL Corredor de número D. Pedro Pablo Olave ha trasladado su escritorio á la calle de San Joaquin N °. 52. Octubrbre 1 6p.—

SE VENDE,

EN la quinta de D. Miguel Soler, inmediato al molino de viento, una burra lechera, muy mansa y bien mantenida, da bastante leche, la cria tambien es hembra, su precio son 40 pesos

VINO DE BURDEOS,

HAY de venta, en la calle de San Francisco No. 24 en barricas, superior aprécio muy equitativo: Véanse con Benjamin Luc y hermano. Sep 26—

SE VENDE,

UNA esclava de buenas condiciones, de edad de 13 á 14 años: las personas que se interésen en su compra, se podrán ver con ss dueño que vive en la calle de Sn. Joaquin No. 13 Sep 28—3p

SE VENDE,

UN esclavo de las mejores condiciones, joven de 18 á 20 años de oficio zapatero, sin vicios ni enfermedad alguna: el que se interese en comprarlo puede apersonarse en la casa de remate de los SS. Baena y Sanchez donde hallará ocn quien tratár. Sep 28—

SE VENDE,

UNA negra de edad de 30 años, save lavar, cosinar y planchar de liso; quien se interese en su cempra, véase con su dueño que vive en la calle de San Pedro No. 96 en frente de D. Juan, Antonio Fernandez. Sep 26 —

LA COMISION DIRECTIVA,

AVISA á los señores accionistas para la extincion de la moneda de cobre, que pueden ocurrir cuando gusten á su tesoreria á recibir los ncrtificados de haber pagado sus respéctivas acciones, para con ellos haber los reditos, y dividendos segun la ley, en la inteligencia que deberán devolscir las letras que tengan en su poder con los recbos. Sep. 24—6p.

AVISO.

EN la fonda calle de San Felipe No. 14. El propietario de dicho establecimiento ofrece sus servicios al público de esta Capital, tanto por el buengusto como por la delicadeza en el servicio; y á unprecio muy moderado. S 29—

INTERESANNE.

EN la calle del Porton enfrente de D. Miguel Conde, se vende yerba, á prueba de mate de superior calidad á real y medio la libra, y por arroba á 26 reales, azucar á cuatro vintenes libra.

AVISO,

SE vende una pulperia bien acreditada y con muy buenas comodidades para familia: el que se interese en su compra, ocurra á la casa de su dueño calle de San Vicente No. 52 con qnien podrá tratar. Sep 29—

PARA SANDU Y SALTO.

DARA la vela para dichos destinos la muy velera Goleta Nacional ESPERANZA ORIENTAL, admite carga y pasageros, para lo que tiene excelentes comodidades. Los SS. que gusten cargar o ir de pasage, ocurran al Almacen de D. Jaime Ylla calle de San Gabriel No. 103, ó con su capitlla en el muelle. S 21—an

AVISO.

SE vende un escelente y fuerte piano de hermozas voces, un relox de esqueleto de repeticion caja de oro, una cadena con sellos, y &a. Los SS. que se interesen dirijanse á la calle de S. Juan almacen No. 11, frente á la Aduana vieja hallará con quien tratar S 20—

AVISO.

SE vende una casa en la Calle de San Juan No. 43, con 6 piezas de azotea y una de Teja á la calle, y dos patios. Se dá en un precio muy equitativo: pueden ocurrir á dicha casa para tratar con su dueña. S 20—

AVISO

SE venden de 4. á 5, mil cabezas de ganado ocurrase á esta impreeta para tratar S. 26.

SE VENDEN

DOS pulperias bien acreditadas y buenos parajes ámbas inmediatas al mercado; una de ellas con gran comodidad para familia. El que se interese en su compra, ocurra á la calle de Sn. Vicente No. 52 donde darán razon. S 21—p.

SE VENDE UNA

HERMOSA chacra situada en Toledo, como una légüa de fondo, y 4 cuadras de frente con casas de azotéa, aljive, atahona y una pulperia: Quien la quisiere comprar, puede dirijirse á casa del Sr. D. Juan Pinto, frente á la casa de D. Juanin, N calle de Sn. Pedro No.177.

SUBSCRIPCION.

SE propone al respetable público de esta capital y con especialidad á los padres de familia é interesados en el fomento de la instruccion pública; se sirvan subscribir por la impresion del *curso completo de estudios*, aprovado por el Superior Gober. co de este Estado, que va á públicar el Sr. D. Franaisco Curel.

Saldrá á luz dicha obra por cuadernos que aparecerán sucesivamente, y á lo mas tarde de mes en mes, y cuyo precio no pasará de 3 á 5 reales cada uno, segun la abundancia de materias que contengan.

Pasada la publicacion del primer cuaderno se cerrara la suscripcion. y los cuadernos se pagarán un real mas.

Las familias ó establecimientos de educacion que se subscribirán por cinco ejemplares, ó mas tendrán una rebaja de 20 p §.

Se subscribe en la oficina del *Universal* y en el Colegio Oriental de Niñas.

A los SS. suscriptores se les entregarán los cuadernos en su misma casa por los repartidores del *Universal.*

AVISO.

SE vende una negra llamada María, para criar sin hijo en 400 patacones: el que se interese ocurra á la calle de San Gabriel No. 158.

SE VENDEN.

TRES negros, uno de ellos es regular Cosinero, otro entiende de todo servicio de una casa de familia, y el otro es muy acto para cualquier servicio fuerte, se venden por su dueño ausentarse del País, tambien se vénde una cuja, una comoda una mesa y docena y media de sillas de estrado con aciento de Esterrilla, un par de candeleros de plata, un bazo, una vandejita y un par de espuelas de Id. Quien se interese en comprar alguna de estas prendas, ocurra á la Plaza mayor al lado del Cabildo No. 103. S 20—

AVISO DE LA POLICIA.

Sin embargo de haber órdenado el superior Gobierno á la Colecturia Jeneral, consecuente con la solicitud que ha hecho este Departamento para que no se permita la descarga de harinas, y viveres sin previo conocimiento de la Policia, el Jefe que firma previene al publico.

1. Que todo individuo que compre alguno de o y ticulos espresados ecsija del vendedor la ostancia de haber sido reconocidos por los facoltativos que se nombrarán al afecto.

2 °. En el caso de convenirse los interesados, la compra se haga abordo, se presentará igualmente el comprador para ser despachado con arreglo al articulo anterior.

3 °. El que contraviniese á lo impuesto en los articulos anteriores, queda sujeto á las penas que la superioridad tenga á bien imponerle,

Montevideo Septiembre 16 de 1831.
LAMAS.

AVISO.

EL cocinero Frances que puso un aviso en los numeros anteriores de este diario pueda ocurrir á esta imprenta si está desocupado, pues hay quien lo solicite: ó en defecto algun otro que este en igual caso. S 17 9p.